

# Compensating Blessings

By Bishop Gérald Caussé  
*Presiding Bishop*

## Rekompensujące błogosławieństwa

Biskup Gérald Caussé  
*Biskup Przewodniczący*

April 2025 general conference

*While many circumstances in life may be beyond our control, none of us is beyond the reach of the Lord's infinite blessings.*

Serving in the Presiding Bishopric, I have had the privilege of meeting Latter-day Saints around the world in a variety of places and cultures. I have been continually inspired by your abiding faith and devotion to the Lord Jesus Christ. Yet I have also been moved by the diverse and often difficult circumstances many of you face—challenges such as illness, disability, limited resources, fewer opportunities for marriage or education, abuse by others, and other limitations or constraints. At times, these trials may seem to hinder your progress and challenge your genuine efforts to live the gospel fully, making it more difficult to serve, worship, and fulfill sacred duties.

My dear friends, if you ever feel limited or disadvantaged by the circumstances of your life, I want you to know this: The Lord loves you personally. He knows your circumstances, and the door to His blessings remains wide open to you no matter the challenges you face.

I have learned this truth through a personal experience that, though seemingly insignificant, left a lasting impression on me. At the age of 22, while serving in the French Air Force in Paris, I was thrilled to learn that Elder Neal A. Maxwell, an Apostle of the Lord, would be speaking at a conference on the Champs-Élysées. However, just before the event, I received orders to drive a senior officer to the airport at the exact time the

*Choć wiele okoliczności w życiu może być poza naszą kontrolą, nikt z nas nie jest poza zasięgiem nieskończonych błogosławieństw Pana.*

Służąc w Przewodniczącej Radzie Biskupiej, mam zaszczyt spotykać się ze świętymi w dniach ostatnich z całego świata w różnych miejscach i kulturach. Nieustannie inspiruje mnie wasza trwała wiara i oddanie Panu Jezusowi Chrystusowi. Poruszają mnie również różnorodne i często trudne okoliczności, z którymi zmagają się wielu z was — wyzwania takie jak: choroba, niepełnosprawność, ograniczone zasoby, mniejsze możliwości zawarcia małżeństwa lub zdobycia wykształcenia, przemoc ze strony innych ludzi oraz inne ograniczenia i niedogodności. Czasami może się wydawać, że te próby hamują wasz postęp i stanowią wyzwanie dla waszych szczerych wysiłków, aby w pełni żyć ewangelią, utrudniając służbę, oddawanie czci Bogu i wypełnianie świętych obowiązków.

Moi drodzy przyjaciele, jeśli kiedykolwiek czuliście się ograniczeni lub pokrzywdzeni przez okoliczności waszego życia, chcę, żebyście wiedzieli, że Pan was kocha, każdego z osobna. On zna waszą sytuację, a drzwi do Jego błogosławieństw pozostają dla was szeroko otwarte bez względu na wyzwania, z którymi się zmagacie.

Prawdę tę poznałem dzięki osobistemu doświadczeniu, które, choć może wydawać się nieistotne, wywarło na mnie trwały wpływ. Kiedy miałem 22 lata i służyłem we Francuskich Siłach Powietrznych w Paryżu, zachwyciła mnie wiadomość, że Starszy Neal A. Maxwell, Apostoł Pana, będzie przemawiał podczas konferencji na Polach Elizejskich. Jednakże tuż przed tym wydarzeniem otrzymałem rozkaz, aby zawieźć star-

conference was set to take place.

I was disappointed. But determined to attend, I dropped the officer off and rushed to the conference. After finding a parking spot, I sprinted down the Champs-Élysées to the meeting place and arrived breathless with only five minutes left before the meeting ended. Just as I entered, I heard Elder Maxwell say, “I will now give you an apostolic blessing.” In that instant, I had a beautiful, unforgettable spiritual experience. I was overcome by the Spirit, and the words of the blessing seemed to penetrate every fiber of my soul as though they were meant just for me.

What I experienced that day was a small yet powerful manifestation of a comforting aspect of God’s plan for His children: When circumstances beyond our control prevent us from fulfilling the righteous desires of our hearts, the Lord will compensate in ways that allow us to receive His promised blessings.

This reassuring truth is grounded in three key principles found in the restored gospel of Jesus Christ:

God loves each of us perfectly. “He inviteth [us] all to come unto him and partake of his goodness.” His plan of redemption ensures that everyone, without exception, will be granted a just opportunity to one day receive the blessings of salvation and exaltation.

Because God is both just and merciful and His plan is perfect, He will not hold us accountable for things beyond our control. Elder Neal A. Maxwell explained that “God ... takes into merciful account not only our desires and our performance, but also the degrees of difficulty which our varied circumstances impose upon us.”

Through Jesus Christ and His Atonement, we can find the strength to endure and ultimately overcome all of life’s challenges. As Alma taught, the Savior took upon Himself not only the sins of the repentant but also “the pains and the sicknesses of his people” and “their infirmities.” Thus, beyond redeeming us from our mistakes, the Lord’s mercy and grace sustain us through injustices, deficiencies, and limitations imposed by our mortal experience.

szego oficera na lotnisko dokładnie o tej samej godzinie, w której miała się odbyć konferencja.

Byłem bardzo zawiedziony. Zdeterminowany, aby wziąć w niej udział, podrzuciłem oficera na lotnisko i pośpieszyłem na konferencję. Po znalezieniu miejsca parkingowego pobiegłem wzdłuż Pól Elizejskich na miejsce spotkania i dotarłem na nie cały zdyszany zaledwie na pięć minut przed jego zakończeniem. Gdy wszedłem do środka, usłyszałem słowa Starszego Maxwella: „Teraz udzielę wam apostolskiego błogosławieństwa”. W tamtej chwili doznałem pięknego, niezapomnianego duchowego przeżycia. Zostałem przepełniony Duchem, a słowa błogosławieństwa zdawały się przenikać każdą cząstkę mojej duszy, jak gdyby były przeznaczone tylko dla mnie.

To, czego doświadczyłem tamtego dnia, było małą, ale pełną mocy manifestacją pocieszającego aspektu Bożego planu dla Jego dzieci. Kiedy okoliczności wykraczające poza naszą kontrolę uniemożliwiają nam spełnienie prawych pragnień naszych serc, Pan rekompensuje to nam w sposób, który pozwala nam otrzymać obiecanie przez Niego błogosławieństwa.

Ta dodająca otuchy prawda opiera się na trzech kluczowych zasadach, jakie można znaleźć w przywróconej ewangelii Jezusa Chrystusa:

Bóg kocha każdego z nas miłością doskonałą. „Zaprasza [nas] wszystkich, [abyśmy] przyszli do Niego i korzystali z Jego dobroci”. Jego plan odkupienia zapewnia, że każdy bez wyjątku otrzyma sprawiedliwą możliwość, aby pewnego dnia otrzymać błogosławieństwa zbawienia i wywyższenia.

Jako że Bóg jest zarówno sprawiedliwy, jak i miłosierny, a Jego plan jest doskonały, nie pociągnie nas do odpowiedzialności za rzeczy, nad którymi nie mamy kontroli. Starszy Neal A. Maxwell wyjaśnił, że „Bóg [...] bierze pod uwagę nie tylko nasze pragnienia i nasze działania, ale także stopnie trudności, jakie narzucają nam nasze rozmaite okoliczności”.

Dzięki Jezusowi Chrystusowi i Jego Zadośćuczynieniu możemy znaleźć siłę, aby wytrwać i ostatecznie przezwyciężyć wszystkie życiowe wyzwania. Jak nauczał Alma, Zbawiciel wziął na Siebie nie tylko grzechy tych, którzy dokonują pokuty, ale także „boleści i choroby Swego ludu” oraz „[jego] ułomności”. Zatem miłosierdzie i łaska Pana nie tylko odkupią nas z naszych błędów, ale też stanowią wsparcie w obliczu niesprawiedliwości, braków i ograniczeń narzuconych przez

Receiving these compensating blessings comes with certain conditions. The Lord asks us to do “all we can” and to “offer [our] whole souls as an offering unto him.” This requires a deep desire, a sincere and faithful heart, and our utmost diligence in keeping His commandments and aligning our will with His.

When our earnest efforts fall short of our aspirations due to circumstances beyond our control, the Lord still accepts the desires of our hearts as a worthy offering. President Dallin H. Oaks taught, “We will be blessed for the righteous desires of our hearts even though some outside circumstance has made it impossible for us to carry those desires into action.”

As the Prophet Joseph Smith worried about his brother Alvin, who had died without receiving essential gospel ordinances, he received this comforting revelation: “All that shall die henceforth without a knowledge of [the gospel], who would have received it with all their hearts, shall be heirs of [the celestial kingdom of God].” The Lord then added, “For I, the Lord, will judge all men according to their works, according to the desire of their hearts.”

What matters to the Lord is not merely whether we are able but whether we are willing to do all we can to follow Him as our Savior.

A friend once comforted a young missionary grieving over his early release due to health reasons, despite his sincere prayers and earnest desire to serve. This friend shared a scripture in which the Lord declared that when His children “go with all their might” and “cease not their diligence” to fulfill His commandments, “and their enemies [which may include adverse circumstances in our lives] hinder them from performing that work, behold, it behooveth me to require that work no more at the hands of those [people], but to accept of their offerings.”

My friend testified to this young man that God knew he had given his very best in answering the call to serve. He assured him that the Lord had accepted his offering and that the blessings promised to all faithful missionaries would not be withheld.

nasze doczesne doświadczenie.

Otrzymanie tych rekompensujących błogosławieństw wiąże się z pewnymi warunkami. Pan prosi nas, abyśmy dokonali „wszystkiego, co możemy zrobić”, i abyśmy „[ofiarowali] Mu całą duszę swoją jako ofiarę”. Wymaga to głębokiego pragnienia, szczerego i wiernego serca oraz naszej największej pilności w przestrzeganiu Jego przykazań i dostosowywaniu naszej woli do Jego woli.

Kiedy z powodu niezależnych od nas okoliczności, będących poza naszą kontrolą, nasze najszczerze wysiłki nie spełniają naszych aspiracji, Pan nadal przyjmuje pragnienia naszych serc jako godną ofiarę. Prezydent Dallin H. Oaks nauczał: „Będziemy błogosławieni za prawe pragnienia naszych serc, nawet jeśli niektóre zewnętrzne okoliczności uniemożliwiły nam wprowadzenie tych pragnień w czyn”.

Kiedy Prorok Józef Smith martwił się o swojego brata Alvina, który wcześniej zmarł, nie otrzymawszy niezbędnych obrzędów ewangelii, otrzymał to pocieszające objawienie: „Wszyscy, którzy umrą odtąd bez wiedzy [o ewangelii], a przyjąliby ją z całego serca, będą dziedzicami [królestwa celestialnego Boga]”. Następnie Pan dodał: „Bowiem Ja, Pan, będę sądził wszystkich ludzi według ich uczynków, według pragnienia ich serc”.

Dla Pana liczy się nie tylko to, czy jesteśmy w stanie to zrobić, ale czy jesteśmy gotowi uczynić wszystko, co w naszej mocy, aby podążać za Nim jako za naszym Zbawicielem.

Pewien przyjaciel pocieszył kiedyś młodego misjonarza, który rozpacział z powodu przedterminowego odwołania ze służby, pomimo jego szczerych modlitw i żarliwego pragnienia jej kontynuowania. Przytoczył fragment z pism świętych, w którym Pan oświadczył, że kiedy Jego dzieci „[zabiorą] się z całej swej mocy” i „nie ustają w pilności”, aby wypełnić Jego przykazania, a „wrogowie, [do których mogą zaliczać się niekorzystne okoliczności w naszym życiu], będą przeszkadzać im w wykonaniu tego dzieła, oto przystoi [Mu], [aby] nie żądał tej pracy więcej z rąk tych [ludzi], ale przyjął ich ofiarę”.

Mój przyjaciel złożył temu młodemu mężczyźnie świadectwo, że Bóg wie, iż dał z siebie wszystko, aby wypełnić swoje powołanie do służby. Zapewnił go, że Pan przyjął jego ofiarę i że błogosławieństwa obiecane wszystkim wiernym misjonarzom nie zostaną wstrzymane.

The Lord's compensating blessings often come through the kindness and service of others who help us accomplish what we cannot do on our own. I remember a time when, living far from one of our daughters in France, we felt helpless to assist her after a difficult delivery. That same week our ward in Utah sought help for a mother who had just given birth to twins. My wife, Valérie, volunteered to bring a meal for her, with a prayer in her heart for both this new mother and our daughter in need. Soon after, we learned that the sisters in our daughter's ward in France had organized to provide meals for her family. To us, God had answered our prayers, sending His angels to bring comfort when we couldn't.

When facing limitations and challenges, may we recognize our own blessings—our gifts, resources, and time—and use them to serve those in need. In doing so, we will not only bless others but invite healing and compensation into our own lives.

One of the most powerful ways we may contribute to God's compensating blessings is through the vicarious work we do for our ancestors in the house of the Lord. As we perform ordinances on their behalf, we actively participate in the Lord's great work of salvation, using our gifts and abilities to provide blessings to those who did not have the opportunity to receive them during their mortal lives.

The loving service we offer in holy temples reminds us that the Savior's grace extends beyond this life. In the life to come, we may be given new opportunities to accomplish what we could not do in this mortal life. Speaking to sisters who had not yet found an eternal companion, President Lorenzo Snow lovingly said: "There is no Latter-day Saint who dies after having lived a faithful life who will lose anything because of having failed to do certain things when opportunities were not furnished him or her. ... They will have all the blessings, exaltation and glory that any man or woman will have who had this opportunity."

This message of hope and comfort is for all

Rekompensujące błogosławieństwa Pana często przychodzą dzięki dobroci i służbie innych osób, które pomagają nam osiągnąć to, czego sami nie jesteśmy w stanie dokonać. Pamiętam czas, kiedy mieszkaliśmy daleko od jednej z naszych córek we Francji i czuliśmy się bezradni, nie mogąc udzielić jej pomocy po trudnym porodzie. Tego samego tygodnia nasz okręg w Utah szukał pomocy dla matki, która właśnie urodziła bliźnięta. Moja żona, Valérie, zaoferowała gotowość do przyniesienia jej posiłku, modląc się w sercu zarówno za tę nową mamę, jak i za naszą córkę w potrzebie. Wkrótce potem dowiedzieliśmy się, że siostry z okręgu naszej córki we Francji zorganizowały się, aby zapewnić posiłki jej rodzinie. Bóg odpowiedział na nasze modlitwy, posyłając Swoje anioły, aby niosły pocieszenie, kiedy my nie mogliśmy tego uczynić.

Kiedy stajemy w obliczu ograniczeń i wyzwań, obyśmy rozpoznawali nasze własne błogosławieństwa — nasze dary, zasoby i czas — i korzystali z nich, aby służyć potrzebującym. Czyniąc to, nie tylko pobłogosławimy innych ludzi, ale także sprowadzimy uzdrowienie i rekompensatę na nasze życie.

Jednym z najpotężniejszych sposobów, w jaki możemy mieć swój udział w rekompensujących błogosławieństwach Boga, jest praca w zastępstwie, jaką wykonujemy za naszych przodków w domu Pana. Kiedy dokonujemy obrzędów w ich imieniu, aktywnie uczestniczymy w wielkim Pańskim dziele zbawienia, wykorzystując nasze dary i zdolności, aby zapewnić błogosławieństwa tym, którzy nie mieli możliwości otrzymać ich w swoim doczesnym życiu.

Pełna miłości służba, jaką oferujemy w świętych świątyniach, przypomina nam, że łaska Zbawiciela rozciąga się poza to życie. W życiu, które nastanie, być może otrzymamy nowe możliwości osiągnięcia tego, czego nie mogliśmy zrobić w naszym doczesnym życiu. Zwracając się do siostr, które nie znalazły jeszcze wiecznego towarzysza, Prezydent Lorenzo Snow oświadczył: „Nie ma świętego w dniach ostatnich, który po śmierci, przeżywszy prawe życie, zostałby pozbawiony czegokolwiek, ponieważ nie udało mu się dokonać pewnych rzeczy, gdy nie było ku temu możliwości [...]. Otrzyma te wszystkie błogosławieństwa, wywyższenie i chwałę, tak jak mężczyzna czy kobieta, którzy mieli tę szansę i ją wykorzystali”.

To przesłanie nadziei i pocieszenia jest dla

of us, children of God. None of us can escape the challenges and limitations of mortality. After all, we are all born with an inherent incapacity to save ourselves. Yet we have a loving Savior, and “we know that it is by [His] grace that we are saved, after all we can do.”

I testify that while many circumstances in life may be beyond our control, none of us is beyond the reach of the Lord’s infinite blessings. Through His atoning sacrifice, the Savior will compensate for every inability and injustice if we offer our whole souls to Him. In the name of Jesus Christ, amen.

nas wszystkich, dla dzieci Boga. Nikt z nas nie może uciec przed wyzwaniami i ograniczeniami życia doczesnego. W końcu wszyscy rodzimy się z wrodzoną niezdolnością do zbawienia samych siebie. Mimo to mamy kochającego Zbawiciela i „wiemy [...], że to dzięki [Jego] łasce zostaniemy zbawieni, gdy dokonamy wszystkiego, co możemy zrobić”.

Świadczę, że choć wiele okoliczności w życiu może być poza naszą kontrolą, nikt z nas nie jest poza zasięgiem nieskończonych błogosławieństw Pana. Poprzez Swoją zadość czyniącą ofiarę Zbawiciel zrekompensuje każdą niezdolność i niesprawiedliwość, jeśli ofiarujemy Mu całą swoją duszę. W imię Jezusa Chrystusa, amen.